

Thông báo Tiết lộ về Hợp đồng Trả góp Bán lẻ

Thông tin về Người bán:

Tên:	
Địa chỉ:	
Điện thoại:	

Thông tin về Người mua:

Tên:	
Địa chỉ:	
Điện thoại:	

Thông tin Xe:

Hãng sản xuất:		Số VIN:	
Mô hình xe:		Số dặm đã đi:	
Năm sản xuất:			

Quyền Hủy bỏ Hợp đồng:

Quý vị có quyền hủy bỏ giao dịch mua xe này nếu người cho vay không đồng ý mua Hợp đồng Trả góp Bán lẻ theo đúng các điều khoản mà quý vị và người bán đã thương lượng trong vòng mười (10) ngày dương lịch sau khi quý vị nhận xe.

Người Bán Không Tuân thủ:

Nếu người bán từ chối tuân thủ quyền hủy bỏ Hợp đồng Trả góp Bán lẻ của quý vị, quý vị nên tham khảo ý kiến luật sư. Quý vị có thể liên hệ với Dịch vụ Giới thiệu Luật sư của Hiệp hội Luật sư Tiểu bang Oregon theo số: (503) 684-3763 tại Portland, hoặc số điện thoại miễn phí ở các nơi khác tại Oregon là (800) 452-7636, hoặc truy cập <https://www.osbar.org/public/ris/lrsform.html>.

Quý vị cũng có thể liên hệ với Đường dây Nóng Bảo vệ Người Tiêu dùng của Bộ Tư pháp Oregon theo số: 1-877-877-9392 hoặc gửi khiếu nại trực tuyến tại: <https://justice.oregon.gov/consumercomplaints>

Lời Thừa Nhận và Chữ ký:

Bằng cách ký tên bên dưới, quý vị xác nhận đã nhận được thông báo tiết lộ này và hiểu các điều khoản và quyền được nêu ở trên.

Chữ ký người bán:	
Ngày:	

Chữ ký người mua:	
Ngày:	

Thông báo Tiết lộ Có sẵn bằng Nhiều Ngôn ngữ:

Thông báo tiết lộ này có sẵn bằng nhiều ngôn ngữ theo yêu cầu. Vui lòng hỏi người bán nếu quý vị muốn nhận tài liệu này bằng ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh.

English - This disclosure is available in multiple languages upon request. Please ask the seller if you would like to receive this document in a language other than English.

Spanish - Esta divulgación está disponible en varios idiomas, a solicitud. Por favor, indique al vendedor si quiere recibir este documento en un idioma distinto al inglés.

Chinese - 本告知书可根据要求提供多种语言版本。如需获得非英文版本，请向卖方提出请求。

Russian - Данное уведомление о раскрытии условий может быть доступно по запросу на нескольких языках. Если вы желаете получить этот документ на языке, отличном от английского, пожалуйста, обратитесь к продавцу.

Korean - 본 고지는 요청 시 다양한 언어로 제공됩니다. 영어 이외의 언어로 이 문서를 받고 싶으신 경우 판매자에게 문의하시기 바랍니다.